



T.C.
SERDİVAN KAYMAKAMLIĞI
İlçe Millî Eğitim Müdürlüğü

Sayı : 21152515/903.07.04/4865107

11.05.2015

Konu: Yurt Dışı Okutmanlık Sınavı

..... MÜDÜRLÜĞÜNE

İlgi: İl Milli Eğitim Müdürlüğü'nün 08/05/2015 tarih ve 4799407 sayılı yazısı.

Bakanlığımız Dış ilişkiler Genel Müdürlüğünden gelen talepler doğrultusunda, 2015 ve sonraki yıllarda yurt dışında faaliyette bulunan üniversitelerin Türkoloji kürsüleri ile Büyükelçiliklerimiz/Başkonsolosluklarımız nezninde Türk Kültür Merkezlerinin Okutman ihtiyacını karşılamak amacıyla sınavla 100 (yüz) okutman seçilecektir.

Başvuru şartları, süresi, şekli, seçme sınavı ve yurt dışında görevlendirmeye dair esas ve usuller ile diğer hususların yer aldığı Yurt Dışında Görevlendirilecek Okutmanları Seçme ve Görevlendirme Kılavuzu 2015 ve diğer belgeler Müdürlüğümüz resmi web sitesinde yayınlanmıştır.

Bilgilerinizi, yazımızın Okul/Kurumunuzda görev yapan tüm Öğretmenlere zamanında ve imza karşılığı duyurulmasını, başvuru işlemlerinde kılavuzda belirtilen açıklamara dikkat edilmesi ve Müdürlüğümüze zamanında ulaşması hususunda gereğini rica ederim.

Ali DERE
İlçe Millî Eğitim Müdürü

Güvenli Elektronik İmza
Aslı ile Aynıdır
11.05.2015

Dağıtım: Tüm Resmi Teşkilat


Tuğrul ŞİMŞEK
Memur

YABANCI DİL SINAVLARI EŞDEĞERLİKLERİ**Güncelleme Tarihi: 16.07.2014**

ÖSYM Yönetim Kurulu tarafından oluşturulan “Yabancı Dil Sınavları Eşdeğerlik Çalışma Grubu” raporu ve bu rapora temel teşkil eden analizler sonucunda ÖSYM Yönetim Kurulunca Yabancı Dil Sınavlarının Eşdeğerlikleri hususunda aşağıdaki kararlar alınmıştır.

KPDS-ÜDS-YDS Eşdeğerliği

ÖSYM tarafından yapılan, Kamu Personeli Yabancı Dil Bilgisi Seviye Tespit Sınavı (KPDS), Üniversitelerarası Kurul Yabancı Dil Sınavı (ÜDS) ve Yabancı Dil Bilgisi Seviye Tespit Sınavı (YDS) birbirlerine çift yönlü olarak denktir/eşdeğerdir.

Diğer Yabancı Dil Sınavlarının KPDS-ÜDS-YDS Eşdeğerliği

Herhangi bir yabancı dil sınavının KPDS, ÜDS veya YDS'ye eşdeğer olarak kabul edilmesinde öncelikle sınavın uluslararası geçerliliğe sahip olmasına ve sınavı hazırlayan kurumun sadece bağlı olduğu ülkenin resmî dili/dillerinde yaptığı sınavların eşdeğer kabul edilmesine karar verilmiştir.

Tüm yabancı diller için dil belgesinin üzerinde bir geçerlik tarihi belirtilmediyse Eylül 2005 ve sonrası tarihli yabancı dil belgelerinin geçerli kabul edilmesine karar verilmiştir.

Yabancı dil sınavları eşdeğerlikleri tablosunda kabul edilen yabancı dil sınavları KPDS, ÜDS veya YDS ile tek yönlü olarak eşdeğerdir. Tablolarda belirtilen sınavlar dışında kalan Üniversite, Enstitü veya diğer dil öğretimi yapan kuruluşlarca düzenlenen çeşitli kurslara yönelik yapılan seviye tespit sınavları bu eşdeğerlik tablosuna göre değerlendirilemez.

İngilizce Sınavları KPDS-ÜDS-YDS Eşdeğerliği

İngilizce için eşdeğerliği kabul edilen sınavların (CAE, CPE, TOEFL iBT, PEARSON PTE Akademik) eşdeğer olduğu KPDS-ÜDS-YDS puanları Tablo 1, 2, 3, ve 4'te verilmiştir.

Tablo 1. Eşdeğer Kabul Edilen İngilizce Sınavı CAE

CAE	ÜDS/KPDS/YDS
A	80
B	70
C	60

Tablo 2. Eşdeğer Kabul Edilen İngilizce Sınavı CPE Sınavı

CPE	ÜDS/KPDS/YDS
A	100
B	90
C	80

Tablo 3. Eşdeğer Kabul Edilen İngilizce Sınavı TOEFL iBT

TOEFL iBT	ÜDS/KPDS/YDS
120	100
119	99
118	98
117	97,5
116	97
115	96
114	95
113	94
112	93
111	92,5
110	92
109	91
108	90
107	89
106	88
105	87,5
104	87
103	86
102	85
101	84
100	83
99	82,5
98	82
97	81
96	80
95	79
94	78
93	77,5
92	77
91	76
90	75
89	74
88	73
87	72,5
86	72
85	71

TOEFL iBT	ÜDS/KPDS/YDS
84	70
83	69
82	68
81	67,5
80	67
79	66
78	65
77	64
76	63
75	62,5
74	62
73	61
72	60
71	59
70	58
69	57,5
68	57
67	56
66	55
65	54
64	53
63	52,5
62	52
61	51
60	50
59	49
58	48
57	47,5
56	47
55	46
54	45
53	44
52	43
51	42,5
50	42
49	41
48	40

Tablo 4. Eşdeğer Kabul Edilen İngilizce Sınavı PEARSON PTE Akademik Sınavı

PTE Akademik	ÜDS/KPDS/YDS
90	100
87	95
84	90
81	85
78	80
75	75
71	70
67	65
55	60
50	55
45	50
38	45
30	40

Almanca Sınavları KPDS-ÜDS-YDS Eşdeğerliği

Almanca için eşdeğerliği kabul edilen TELC Deutsch, Goethe Institut ve TestDaF sınavlarının eşdeğer olduğu KPDS-ÜDS-YDS puanları, sırası ile Tablo 5, 6, 7' de verilmiştir.

Tablo 5. Eşdeğer Kabul Edilen Almanca Sınavı TELC Deutsch

TELC Deutsch	ÜDS/KPDS/YDS
telc Deutsch B2	60
telc Deutsch C1	80

Tablo 6. Eşdeğer Kabul Edilen Almanca Sınavı Goethe Institut

GOETHE INSTITUT		ÖSYM
Goethe-Zertifikat B2	Puan Aralığı	ÜDS/KPDS/YDS
Ausreichend	60 - 69	45
Befriedigend	70 - 79	50
Gut	80 - 89	55
Sehr Gut	90 - 100	60
Goethe-Zertifikat C1	Puan Aralığı	ÜDS/KPDS/YDS
Ausreichend	60 - 69	65
Befriedigend	70 - 79	70
Gut	80 - 89	75
Sehr Gut	90 - 100	80
Goethe-Zertifikat Großes Deutsches Sprach Diplom C2	Puan Aralığı	ÜDS/KPDS/YDS
Befriedigend	78 - 103	90
Gut	104 - 129	95
Sehr Gut	130 - 156	100

Tablo 7. Eşdeğer Kabul Edilen Almanca Sınavı TestDaF

TestDaF	Seviye	ÜDS/KPDS/YDS
TND	3	75
TND	4	80
TND	5	85

Fransızca Sınavları KPDS-ÜDS-YDS Eşdeğerliği

Fransızca için eşdeğerliği kabul edilen DELF & DALF sınavının seviye ve puan denklikleri Tablo 8’de verilmiştir.

Tablo 8. Eşdeğer Kabul Edilen İtalyanca Sınavı DELF & DALF

DELF & DALF	ÜDS/KPDS/YDS
DELF B2	60
DALF C1	80
DALF C2	100

İtalyanca Sınavları KPDS-ÜDS-YDS Eşdeğerliği

İtalyanca için eşdeğerliği kabul edilen CELI sınavının seviye ve puan denklikleri Tablo 9’da verilmiştir.

Tablo 9. Eşdeğer Kabul edilen İtalyanca Sınavı CELI

CELI	ÜDS/KPDS/YDS
CELI 3	60
CELI 4	80
CELI 5	100

İspanyolca Sınavları KPDS-ÜDS-YDS Eşdeğerliği

İspanyolca için eşdeğerliği kabul edilen CELI sınavının seviye ve puan denklikleri Tablo 10’da verilmiştir.

Tablo 10. Eşdeğer Kabul Edilen İspanyolca Sınavı CELI

CELI	ÜDS/KPDS/YDS
Diploma de Español (DELE) Nivel B2	60
Diploma de Español (DELE) Nivel C1	80
Diploma de Español (DELE) Nivel C2	100

Rusça Sınavları KPDS-ÜDS-YDS Eşdeğerliği

Rusça için eşdeğerliği kabul edilen TORFL sınavının seviye ve puan denklikleri Tablo 11’de verilmiştir.

Tablo 11. Eşdeğer Kabul Edilen Rusça Sınavı TORFL

TORFL	KPDS/ÜDS/YDS	
Level 4	93 – 100	100
	84 – 92	95
	75 – 83	90
	66 – 74	85
Level 3	93 – 100	80
	84 – 92	75
	75 – 83	70
	66 – 74	65
Level 2	93 – 100	60
	84 – 92	55
	75 – 83	50
	66 – 74	45